The Association Of

Volunteers In International

Services - Middle East (AVSI TUNISIA)

Rapport Du commissaire aux comptes

Exercice clos le 31 décembre 2025

SOMMAIRE

	Page
Rapport général du commissaire aux comptes	2
Etats financiers	5

F.M.B.Z KPMG TUNISIE
6, Rue du Riyal - Immeuble KPMG
Les Berges du Lac - 1053 Tunis
Tél : + (216) 71 19 43 44
Fax : + (216) 71 19 43 20
www.kpmg.com/tn

The Association of Volunteers in International Services - Middle East (AVSI Tunisia)

Rapport du commissaire aux comptes

Etats financiers - Exercice clos le 31 décembre 2025

Rapport sur l'audit des Etats Financiers

1. Opinion

En exécution de la mission de commissariat aux comptes qui nous a été confiée, nous avons effectué l'audit des Etats Financiers de l'association « The Association of Volunteers in International Services- Middle East (AVSI Tunisia) », qui comprennent l'état de la situation financière arrêté au 31 décembre 2025, l'état des produits et des charges et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes annexes, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

Ces Etats Financiers font ressortir des actifs nets négatifs de 784 DT y compris l'excédent des produits sur les charges de l'exercice s'élevant à 404 DT.

A notre avis, les Etats Financiers ci-joints présentent sincèrement, dans tous leurs aspects significatifs, la situation financière de l'association au 31 décembre 2025, ainsi que sa performance financière et ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément au Système Comptable des Entreprises.

2. Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes internationales d'audit applicables en Tunisie. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur pour l'audit des Etats Financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'association conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des Etats Financiers en Tunisie et nous nous sommes acquitte des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropries pour fonder notre opinion d'audit.

FMBZ ,KPMG Tunisie, Société anonyme, de droit tunisien, membre tunisien de l'organisation mondiale KPMG, constituée de cabinets indépendants affiliés à KPMG International Limited, société de droit anglais (« private company limited by guarantee »).

Capital social : 900 000 DTN
Matricule fiscal : 810663 T/A/M/000
Identifiant Unique RNE : 810663T

3. Responsabilité de la Direction et des responsables de la gouvernance pour les Etats Financiers

La Direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des Etats Financiers conformément au Système Comptable des Entreprises, de la mise en place du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'Etats Financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, ainsi que de la détermination des estimations comptables raisonnables au regard des circonstances.

Lors de la préparation des Etats Financiers, c'est à la Direction qu'il incombe d'évaluer la capacite de l'association à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la Direction a l'intention de liquider l'association ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'association.

4. Responsabilité de l'auditeur pour l'audit des Etats Financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les Etats Financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit, réalisé conformément aux normes internationales d'audit applicables en Tunisie, permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister.
Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des Etats Financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes internationales d'audit applicables en Tunisie, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit.
En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les Etats Financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons-en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne ;
- Nous acquerons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées dans les circonstances ;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la Direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière ;

- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprie de l'utilisation par la Direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quanta l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des évènements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacite de l'association à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les Etats Financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des évènements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'association à cesser son exploitation ;

- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la forme et le contenu des Etats Financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les Etats Financiers représentent les opérations et évènements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle ;

- Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

5. Rapport relatif à des obligations légales et réglementaires

Dans le cadre de de notre mission de commissariat aux comptes, nous avons également procédé aux vérifications spécifiques prévues par les normes publiées par l'ordre des experts comptables en Tunisie et par des textes règlementaires en vigueur en la matière.

Sur la base de ces travaux, nous n'avons pas relevé d'irrégularités relatives à des obligations légales et réglementaires.

FMBZ KPMG
Mohamed Hzami

Tunis, le 08 Juin 2026

FMBZ KPMG TUNISIE
IMMEUBLE KPMG
3, Rue de Riyal-Les Berges du Lac II 1053-Tunis
MF.: 810963 T/A/M/000
Tel.: 71.194.344

ETATS FINANCIERS

The Association of Volunteers in International Services - Middle East (AVSI Tunisia)

Bilan en TND

	Notes	Solde au 31/12/2025	Solde au 31/12/2024
Actifs			
AC 1 - Liquidités et équivalents de liquidités	1	879 068	1 206 373
AC 2 - Placements et autres actifs financiers		-	-
AC 3 - Autres actifs courants	2	585 044	737 467
AC 4 - Créances et comptes rattachés	3	7 652	310 504
AC 5 - Stocks de fournitures et autres approvisionnements		-	-
AC 6 - Autres actifs non courants		-	-
AC 7 - Immobilisations financières	4	13 150	8 500
AC 8 - Immobilisations corporelles	5	-	-
AC 9- Immobilisations incorporelles		-	-
Total des Actifs		**1 484 914**	**2 262 844**
Passifs			
PA 1 - Concours bancaires et autres passifs financiers		-	-
PA 2 - Autres passifs courants	6	666 797	811 348
PA 3 - Fournisseurs et comptes rattachés		-	-
PA 4 - Provisions		-	-
PA 5 - Apports reportés	7	818 901	1 452 684
PA 6 - Autres passifs non courants		-	-
PA 7 - Emprunts		-	-
Total des Passifs		**1 485 698**	**2 264 032**
Actifs Net			
AN 1 - Dotations		-	-
AN 2 - Apports affectés à des immobilisations		-	-
AN 3 - Subventions d'investissement		-	-
AN 4 - Autres actifs nets		-	-
AN 5 - Réserves		-	-
AN 6 - Excédents ou Déficits reportés		(1 188)	(576)
AN 7 - Excédent ou Déficit de l'exercice		404	(611)
Total des Actifs Net	8	**(784)**	**(1 188)**
Total des Passifs et Actifs Nets		**1 484 914**	**2 262 844**

The Association of Volunteers in International Services - Middle East (AVSI Tunisia)

Etat de résultat en TND

	Notes	Solde au 31/12/2025	Solde au 31/12/2024
Produits			
PR 1- Cotisation des adhérents		-	-
PR 2- Revenus des activités et manifestations	**9**	2 452 840	2 272 432
PR 3- Subventions de fonctionnement		-	-
PR 4- Apports non monétaires		-	-
PR 5- Autres Apports	**10**	14 425	10 244
PR 6- Produits des placements		-	-
PR 7- Quote-part des subventions et apports inscrits aux produits de l'exercice		-	-
PR 8- Autres gains		-	-
Total des produits		**2 467 265**	**2 282 676**
Charges			
CH 1- Achats consommés de fournitures et approvisionnements	**11**	123 180	201 516
CH 2- Charges de personnel	**12**	674 068	417 225
CH 3- Dotations aux amortissements et aux provisionnements		-	830
CH 4- Autres charges courantes	**13**	1 660 802	1 656 668
CH 5- Charges financières nettes	**14**	8 811	7 049
CH 6- Autres pertes		-	-
Total des charges		**2 466 861**	**2 283 287**
Excédents (Déficit) des produits sur les charges de l'exercice		**404**	**(611)**

The Association of Volunteers in International Services - Middle East (AVSI Tunisia)

Etat des flux

	Notes	Solde au 31/12/2025 TND	Solde au 31/12/2024 TND
Flux de trésorerie liés aux activités courantes			
F2- Encaissement des revenus des activités et manifestations		1 912 413	2 511 442
F3- Encaissement des subventions de fonctionnement		-	-
F4- Encaissement d'autres revenus et apports		223 881	84 033
F5- Décaissement des sommes versées aux fournisseurs		(1 784 881)	(1 804 960)
F6- Décaissement des rémunérations versées au personnel		(674 068)	(417 225)
Flux de trésorerie provenant des (affectés aux) activités courantes		**(322 655)**	**373 290**
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement			
F8- Décaissement sur acquisition d'immobilisations incorporelles et corporelles		-	-
F9 - Encaissement sur cession d'immobilisations incorporelles et corporelles		-	-
F10 - Décaissement sur acquisition d'immobilisations financières		(9 450)	-
F11 - Encaissement sur cession d'immobilisations financières		4 800	-
Flux de trésorerie provenant des (affectés aux) activités d'investissement		**(4 650)**	-
Flux de trésorerie liés aux activités de Financement			
F12- Encaissement des dotations		-	-
F13- Encaissement des subventions d'investissement		-	-
F14- Encaissement des apports affectés à des immobilisations		-	-
F15- Encaissement provenant des emprunts		-	-
F16- Décaissement suite au remboursement d'emprunts (en principal et intérêt)		-	-
Flux de trésorerie provenant des (affectés aux) activités de financement		-	-
VARIATION DE TRESORERIE		**(327 305)**	**373 290**
Trésorerie de début d'exercice		1 206 373	833 083
Trésorerie à la clôture de l'exercice	**11**	**879 068**	**1 206 373**

NOTES AUX ETATS FINANCIERS

I. Présentation de l'association

« The Association of Volunteers in International Services - Middle East (AVSI Tunisia) » est une succursale de l'association italienne non étatique AVSI qui l'a constituée conformément aux dispositions du décret n° 2011-88 du 24 septembre 2011 relatif a l'organisation des associations et sur la base de son troisième chapitre sur les associations étrangères.

L'association « AVSI Tunisie » a pour but de :

- Réaliser des programmes destinés aux groupes marginalisés, en particulier les enfants, les jeunes, les femmes et les personnes handicapées ;

- Encourager et lancer des projets de développement ; en particulier lies à l'éducation, a l'environnement et à l'inclusion sociale ; s'assurer de l'implication des institutions gouvernementales, les autorités locales et les organisations de la société civile.

II. Principes et méthodes comptables adoptés

Les états financiers ont été établis en conformité avec la règlementation comptable en vigueur en Tunisie et plus spécifiquement la norme comptable n°45, régissant les Organismes Sans Buts Lucratifs, promulguée par l'arrête du ministère des finances du 13 février 2018, et applicable pour les exercices comptables ouverts à partir du premier janvier 2018.

Les méthodes et principes comptables les plus significatifs retenus pour l'établissement de ces états financiers, sont les suivants :

- **Comptabilisation des apports**

Les apports sont constatés de façon à les rattacher aux charges correspondantes occasionnées par les activités qu'ils financent, conformément à la convention de rattachement des charges aux produits. Ils sont constatés comme suit:

- Les apports sous forme de cotisations sont constatés à titre de revenus de l'exercice auxquels ils se rattachent ;

- Les apports affectés à des biens amortissables sont constatés en actifs nets et sont à rapporter aux résultats des exercices pendant lesquels sont constatés les charges d'amortissement relatives à ces immobilisations. Ces apports sont rapportés proportionnellement à ces charges d'amortissement ;

- Les apports affectés à des charges reportées sont constatés au passif à titre d'apports reportes puis transfères en résultat au moment de la constatation des charges correspondantes ;
- Les apports en nature, dont la valeur est déterminée de façon fiable, sont à comptabiliser en tant que produits (ou actifs nets) en contrepartie de comptes de charges (ou d'actifs).

III. Notes détaillées sur les états financiers

Note sur l'état de la situation financière

Note 1 : Liquidités et équivalents de liquidités

Les liquidités et équivalents de liquidités s'élèvent à 879 068 DT au 31 décembre 2025 contre 1 206 373 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit:

Libellé	31/12/2025	31/12/2024
Compte bancaire dinars	878 783	1 205 636
Caisse	285	737
Total	**879 068**	**1 206 373**

Note 2 : Autres Actifs

Les autres actifs courants s'élèvent à 585 044 DT au 31 décembre 2025 contre 737 467 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit :

Libellé	31-12-25	31-12-24
Charges constatées d'avance	582 434	735 374
Fournisseurs avance et acomptes	48	48
Créance envers les parties liées	2 003	2 003
Etats et comptes rattachés	153	0
Personnel	406	42
Total	**585 044**	**737 467**

Note 3 : Créances et comptes rattachés

Les créances et comptes rattachés s'élèvent à 7 652 DT au 31 décembre 2025 contre 310 504 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit:

Libellé	31-12-25	31-12-24
Water operators IN Gabes	-	26 048
Blue Marine (TAUW Foundation)	-	14 238
Blue Marine (Regione Emilia-Romagna)	-	44 735
Maison	-	1 842
TAMASUK	-	188 014
AVSI	7 652	17 385
Destination Emploi	-	12 210
Crabe Bleu	-	6 032
Total	**7 652**	**310 504**

Note 4 : Immobilisations financières

Au 31 décembre 2025, les immobilisations financières s'élèvent à 13 150 DT. Elles correspondent exclusivement à des cautions locatives.

Note 5 - Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont totalement amorties au 31 décembre 2025. Le détail se présente comme suit :

Libellé	31-12-25	31-12-24
Equipements de bureau	940	940
Amortissements des immoblisations corporelles	(940)	(940)
Total	**0**	**0**

Note 6 : Autres passifs courant

Les autres passifs courants s'élèvent à 666 797 DT au 31 décembre 2025 contre 811 348 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit:

Libellé	31-12-25	31-12-24
Personnel	39 219	23 747
Dettes envers les parties liées	9 036	9 036
Etats et comptes rattachés	10 166	8 049
Créditeurs divers	608 376	770 516
Total	**666 797**	**811 348**

Note 7 : Apports reportés

Les apports reportés s'élèvent à 818 901 DT au 31 décembre 2025 contre 1 452 684 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit :

Libellé	31/12/2025	31/12/2024
OASIS ECOLE	-	16 053
Blue Marine	-	4 576
SUMUD	365 925	1 097 623
Sport Building Beja	2 599	36 696
TAMASUK	-10	186 701
Blue Marine TAUW	9 468	23 706
Marine Blue Plus	-	41 987
Méditerranée : frontière de la paix	13	21 965
MAISON- Ponts d'espoir :	77 088	33 621
ENACTING SDG6	208	-
DESTINATION EMPLOI	198 942	-
LINFA	83 073	-
OASIS 360°	12 708	-
BLUE RADES	54 997	-
AVSI	13 890	-10 244
Total	**818 901**	**1 452 684**

Note 8 : Actifs nets

Les actifs nets présentent un solde négatif de 784 DT au 31 décembre 2025 contre une solde négatif de 1 188 DT au 31 décembre 2024. Le tableau de variation des actifs nets se présente comme suit :

Elément	Déficits reportés	Excédents/Déficits de la période	Total
Solde au 31/12/2024	(576)	-	(576)
Affectation déficit 2024	(611)	-	(611)
Résultat 2025	-	404	404
Solde au 31/12/2025	**(1 188)**	**404**	**(784)**

Note sur l'état des Produits et des charges

Note 9 : Revenus des activités et manifestations

Les revenus des activités et manifestations s'élèvent à 2 452 840 DT au 31 décembre 2025 contre 2 272 432 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit :

Libellé	31/12/2025	31/12/2024
SUMUD	1 426 642	1 296 573
DESTINATION EMPLOI	321 174	12 210
TAMASUK	186 175	201 937
OASIS 360°	151 349	-
MAISON- Ponts d'espoir	150 385	63 745
LINFA	78 365	-
SPORT BUILDING FUTURE IN BEJA	47 875	72 730
BLUE RADES	44 803	-
ENACTING SDG 6	24 119	49 532
Méditerranée : frontière de la paix	21 953	109 520
OASIS-ECOLE	-	188 718
BLEU MARINE	-	12 234
MARINE BLUE	-	154 877
Marine Blue Plus	-	-
Crabe Bleu	-	110 356
Total	**2 452 840**	**2 272 432**

Note 10 : Autres apports

Les autres apports s'élèvent à 14 425 DT au 31 décembre 2025 contre 10 244 au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit :

Libellé	31-12-25	31-12-24
AVSI	14 425	10 244
Total	**14 425**	**10 244**

Note 11 : Achats consommés de fournitures et approvisionnements

Les achats consommés de fournitures et approvisionnements s'élèvent à 123 180 DT au 31 décembre 2025 contre 201 516 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit :

Libellé	31-12-25	31-12-24
Achats liés aux projets	122 730	199 868
Frais d'électricité et d'eau	450	1 648
Total	**123 180**	**201 516**

Note 12 : Charges de personnel

Les charges de personnel s'élèvent à 674 068 DT au 31 décembre 2025 contre 417 225 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit :

Libellé	31-12-25	31-12-24
Salaires	562 934	349 038
Charges sociales	99 400	60 018
Autres charges sur salaires	11 734	8 169
Total	**674 068**	**417 225**

Note 13 : Autres charges courantes

Les autres charges courantes s'élèvent à 1 660 802 DT au 31 décembre 2025 contre 1 656 668 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit :

Libellé	31/12/2025	31/12/2024
Subventions accordées	1 098 638	1 155 367
Honoraires	251 694	256 628
Formations	84 511	99 097
Loyer	84 030	71 551
Transport	59 869	26 249
Frais de réceptions et cadeaux	52 650	37 878
Publicité	10 302	327
Entretien et réparations	8 092	1 843
Voyages et déplacements	5 025	3 284
Frais postaux et télécommunication	4 371	2 654
Frais de publication et enregistrement	1 364	365
Frais de gestion	144	-
Assurance	62	181
Services extérieurs	50	302
Autres impôts et Taxes	-	370
Equipement de bureau	-	573
Total	**1 660 802**	**1 656 668**

Note 14 : Charges financières nettes

Les charges financières nettes s'élèvent à 8 811 DT au 31 décembre 2025 contre 7 049 DT au 31 décembre 2024. Le détail se présente comme suit:

Libellé	31-12-25	31-12-24
Agios bancaires	8 370	7 198
Différences de change	28	-218
Amendes et pénalités	413	70
Total	**8 811**	**7 049**

IV. Transaction avec les parties liées

L'association « AVSI Tunisia » a reçu au cours de l'exercice 2025 de la part de « AVSI MILAN »

Libellé	2025	2024
Revenus des activités et manifestations	1 912 413	2 511 442
Subventions de fonctionnement	-	-
Total	**1 912 413**	**2 511 442**

L'association « AVSI Liban » a payé pour le compte de l'association « AVSI Tunisia » des dépenses qui sont enregistrées au compte de passif comme suit :

Libellé	31-12-25	31-12-24
AVSI Liban	9 036	9 036
Total	**9 036**	**9 036**

L'association « AVSI Tunisia » a payé pour le compte de l'association « AVSI Milan » des dépenses qui sont enregistrées au compte d'actif comme suit :

Libellé	31-12-25	31-12-24
AVSI Milan	1 316	1 316
Total	**1 316**	**1 316**

L'association « AVSI Tunisia » a payé pour le compte de l'association « AVSI Libya » des dépenses qui sont enregistrées au compte d'actif comme suit :

Libellé	31-12-25	31-12-24
AVSI Libya	687	687
Total	**687**	**687**

V. Enagagements hors Bilan

Aucun engagement hors bilan n'a été consenti au cours de l'exercice 2025

VI. Evènements postérieurs

Il n'y a pas d'évènements significatifs postérieurs à la clôture de l'exercice 2025.